

**DISEGNO DI LEGGE**

**presentato dal Ministro della difesa**

**(ANDREATTA)**

**e dal Ministro degli affari esteri**

**(DINI)**

**di concerto col Ministro del tesoro, del bilancio e della programmazione economica**

**(CIAMPI)**

**COMUNICATO ALLA PRESIDENZA IL 30 GIUGNO 1998**

---

**Disposizioni urgenti in materia di partecipazione  
militare italiana a missioni internazionali**

---

## INDICE

|                         |             |    |
|-------------------------|-------------|----|
| Relazione .....         | <i>Pag.</i> | 3  |
| Relazione tecnica ..... | »           | 5  |
| Disegno di legge .....  | »           | 39 |

ONOREVOLI SENATORI. - Il presente provvedimento legislativo risponde all'esigenza di continuare a garantire, in attuazione di impegni internazionali, la partecipazione italiana ad operazioni per il mantenimento della pace e dell'ordine pubblico in aree investite da situazioni di instabilità.

In particolare, occorre dare attuazione alla risoluzione del Consiglio di sicurezza dell'Organizzazione delle Nazioni Unite n. 1174 del 15 giugno 1998, che autorizza la prosecuzione nei territori della Bosnia-Erzegovina delle missioni di pace affidate alla Forza multinazionale denominata SFOR (*Stabilization Force*) con compiti di stabilizzazione, dissuasione e supporto allo svolgimento delle attività civili, nell'ambito della quale viene consentita la creazione di una unità multinazionale specializzata (MSU) per attività di sicurezza e polizia ed alla Forza di polizia internazionale denominata IPTF (*International Police Task Force*) con compiti di assistenza e addestramento delle forze di polizia locali.

Occorre dare, altresì, attuazione alla deliberazione del Consiglio permanente dell'Unione dell'Europa Occidentale (UEO) in data 2 maggio 1997, che nel quadro delle attività di cooperazione ed assistenza in Albania ha istituito il MAPE (*Multinational Advisory Police Element*) con compiti di riorganizzazione e consulenza, assistenza ed addestramento delle Forze di polizia locali, il cui mandato è stato prorogato fino al 12 aprile 1999 con deliberazioni dello stesso Consiglio permanente in data 13 novembre 1997 e 7 aprile 1998.

È necessario, infine, dare seguito alla richiesta delle Autorità israeliane e palestinesi al prolungamento del mandato conferito alla *Temporary International Presence in Hebron* (TIPH 2), forza multinazionale a

cui partecipano Italia, Danimarca, Norvegia, Svezia, Svizzera e Turchia, con il compito di contribuire all'instaurazione di un clima di reciproca fiducia e sicurezza tra palestinesi e israeliani residenti a Hebron.

In relazione a quanto sopra è stato predisposto l'unito disegno di legge con il quale, all'articolo 1, viene prorogata fino al 26 dicembre 1998 la partecipazione del personale delle Forze armate alla missione SFOR nei territori della ex Jugoslavia, che scade il 29 giugno 1998, e viene determinato il trattamento economico aggiuntivo, come previsto dal decreto-legge 1° luglio 1996, n. 346, convertito, con modificazioni, dalla legge 8 agosto 1996, n. 428, che consiste nella corresponsione dell'indennità di missione all'estero ridotta del 20 per cento (regio decreto 3 giugno 1926, n. 941, e successive modificazioni).

Con l'articolo 2, comma 1, si autorizza la partecipazione di un contingente dell'Arma dei carabinieri alla *Multinational Specialized Unit* fino al 26 dicembre 1998; il comma 2 determina il trattamento economico del personale che corrisponde a quello previsto dall'articolo 1; il comma 3 introduce una deroga alle norme vigenti ed alla legge di contabilità di Stato, in casi di necessità ed urgenza, per l'effettuazione di acquisti e lavori in economia, senza limiti di spese, entro un volume complessivo di 10.000 milioni di lire. Tale deroga trova giustificazione in relazione al fatto che il contingente dei Carabinieri verrà impiegato in una zona di operazioni totalmente priva di opere di urbanizzazione primaria e secondaria; sarà pertanto necessario provvedere all'attuazione di lavori su indicazione della NATO, per costituire apprestamenti logistici analoghi a quelli degli altri contingenti europei, da ultimare in tempi brevi per lo svolgimento

delle elezioni politiche nei territori di interesse entro il prossimo settembre ed in considerazione del fatto che le condizioni meteorologiche nel mese di ottobre potrebbero far registrate temperature estremamente rigide, tali da richiedere la predisposizione di moduli abitativi attrezzati (una norma analoga è stata a suo tempo inserita nell'articolo 3 del decreto-legge 2 gennaio 1996, n. 1, in occasione della prima missione in Bosnia - IFOR, allorchè fu necessario svolgere attività di primo impatto nel teatro di operazioni).

Con l'articolo 3 viene prorogata fino al 26 dicembre 1998 la partecipazione dei Carabinieri alla missione TIPH 2 ad Hebron che scade il 30 luglio 1998, con lo stesso trattamento economico del personale di cui all'articolo 1.

Con l'articolo 4 viene prorogata fino al 26 dicembre 1998 la partecipazione del personale dell'Arma dei carabinieri alla missione IPTF, scaduta il 19 maggio 1998, e viene determinato il trattamento economico, come previsto dal decreto-legge 5 giugno 1997, n. 144, convertito, con modificazioni, dalla legge 25 luglio 1997, n. 239, che consiste nella corresponsione dell'indennità di missione all'estero, intera o ridotta, a fronte di eventuale fruizione di strutture alberghiere da parte del personale interessato, il quale non è accasermato a svolgere compiti itineranti di polizia internazionale.

Con l'articolo 5 si autorizza la partecipazione di personale dell'Arma dei carabinieri,

in qualità di addestratori, al programma *Multinational Advisory Police Element*, predisposto con deliberazione del Consiglio permanente dell'UEO in data 13 novembre 1997, e viene determinato il trattamento economico che, non trattandosi di personale accasermato, è identico a quello indicato all'articolo 4.

Con l'articolo 6 si autorizza, alla stregua di quanto già disposto in precedenza nei territori della ex Jugoslavia ed in Albania, la cessione a titolo gratuito di beni e servizi, ad eccezione dei sistemi d'arma.

Con l'articolo 7, comma 1, viene disciplinata la copertura assicurativa del personale, secondo gli stessi parametri delle precedenti missioni; il comma 2 determina il regime giuridico e previdenziale, già previsto per le missioni internazionali di questo tipo; il comma 3 dispone la convalida degli atti e delle attività svolte fino all'entrata in vigore del presente decreto-legge; la disposizione, già utilizzata nell'articolo 1, comma 3, del decreto-legge 13 gennaio 1998, n. 1, convertito, con modificazioni, dalla legge 13 marzo 1998, n. 42, si rende necessaria per dare legittimità agli atti e alle attività svolte nell'ambito della missione IPTF, di cui all'articolo 4, scaduta il 19 maggio 1998, e a quelle effettuate nell'ambito della missione MAPE, di fatto già iniziata a seguito della deliberazione dell'UEO.

Con l'articolo 8 sono definite le clausole finanziarie correlate alle suddette missioni internazionali.

## RELAZIONE TECNICA

OPERAZIONE NEI TERRITORI DELL'ALBANIA  
MAPE (*MULTINATIONAL ADVISORY POLICE ELEMENT*)

## ARMA DEI CARABINIERI

*(Oneri semestrali)*

## 1. SPESE PER IL PERSONALE.

*a) Dati di base* (allegato 1):

Ufficiali: 4;  
Sottufficiali: 6;  
Appuntati e carabinieri: 0;  
Totale: 10.

*b) Oneri*

Gli oneri sono riferiti a:

trattamento economico aggiuntivo: milioni 174 circa (allegato 2).

L'onere complessivo spettante a detto personale è stato determinato ai sensi del decreto-legge 13 gennaio 1998, n. 1, convertito, con modificazioni, dalla legge 13 marzo 1998, n. 42;

trattamento assicurativo previsto dalla legge 18 maggio 1982, n. 301, modificata dall'articolo 2 della legge 18 dicembre 1997, n. 439: milioni 5,831 circa (allegato 3). Il calcolo è basato su di un premio assicurativo pari al massimale assicurato, alla stregua dell'ultimo contratto di assicurazione all'uopo stipulato da Difесservizi.

## 2. SPESE PER TRASPORTI/AVVICENDAMENTI.

Sono quelle relative alle spese di viaggio, andata e ritorno, del personale impiegato: milioni 35 circa (allegato 4).

## 3. SPESE DI FUNZIONAMENTO.

Non ci sono spese di funzionamento.

## 4. TOTALE DEGLI ONERI.

L'ammontare complessivo degli oneri, per l'intera durata della missione (sei mesi), assomma a milioni 214,400 circa (allegato 4).

## ALLEGATO 1

RIEPILOGO GENERALE DEL PERSONALE DEI CARABINIERI  
PRESENTE IN ZONA DI OPERAZIONI  
MISSIONE «MAPE» IN ALBANIA

| Grado                    | Personale |
|--------------------------|-----------|
| a) <i>Ufficiali</i>      |           |
| Tenente colonnello ..... | 1         |
| Maggiore (+15) .....     | 2         |
| Capitano (+15) .....     | 1         |
| Totale A ...             | 4         |
| b) <i>Sottufficiali</i>  |           |
| Maresciallo .....        | 6         |
| Totale B ...             | 6         |
| TOTALE A+B ...           | 10        |

*Segue: ALLEGATO 1*

RIEPILOGO GENERALE DEL PERSONALE DEI CARABINIERI  
PER FASCE AI FINI DEL TRATTAMENTO ECONOMICO  
MISSIONE «MAPE» IN ALBANIA

| Grado                    | Personale |
|--------------------------|-----------|
| A.                       |           |
| Tenente colonnello ..... | 1         |
| Maggiore (+15) .....     | 2         |
| Totale A ...             | 3         |
| B.                       |           |
| Capitano (+15) .....     | 1         |
| Maresciallo .....        | 6         |
| Totale B ...             | 7         |
| TOTALE A+B ...           | 10        |

ONERI TRATTAMENTO ECONOMICO DI MISSIONE ALL'ESTERO – ALBANIA - MAPE – ARMA DEI CARABINIERI  
(Esigenza semestrale)

*Ufficiali inferiori e altre qualifiche – Diaria \$ 78 ridotta di un terzo*

| Diaria \$ | Cambio | Diaria lire | Quota esente | Quota imponibile | Coefficiente lordiz. | Quota lordizzata | Rit. a carico Stato | Spesa totale |
|-----------|--------|-------------|--------------|------------------|----------------------|------------------|---------------------|--------------|
| a         | b      | c           | d *          | e                | f **                 | g                | h ***               | (d + g + h)  |
| 52        | 1.750  | 91.000      | 100.000      | –                | –                    | –                | –                   | 91.000       |

| Quota giornaliera | Giorni | Unità | Spesa totale    |
|-------------------|--------|-------|-----------------|
| a                 | b      | c     | d = (a x b x c) |
| 91.000            | 180    | 7     | 114.660.000     |

*Ufficiali superiori – Diaria \$ 90 ridotta di un terzo*

| Diaria \$ | Cambio | Diaria lire | Quota esente | Quota imponibile | Coefficiente lordiz. | Quota lordizzata | Rit. a carico Stato | Spesa totale |
|-----------|--------|-------------|--------------|------------------|----------------------|------------------|---------------------|--------------|
| a         | b      | c           | d *          | e                | f **                 | g                | h ***               | (d + g + h)  |
| 60        | 1.750  | 105.000     | 100.000      | 5.000            | 1,5601962            | 7.801            | 2.184               | 109.985      |

| Quota giornaliera | Giorni | Unità | Spesa totale    |
|-------------------|--------|-------|-----------------|
| a                 | b      | c     | d = (a x b x c) |
| 109.985           | 180    | 3     | 59.391.900      |

\* Articolo 33, comma 3, decreto-legge 23 febbraio 1995, n. 41, convertito, con modificazioni, dalla legge 22 marzo 1995, n. 85.

\*\* Corrispondente all'aliquota fiscale 39,50 per cento.

\*\*\* 24,20 per cento previdenza + 3,80 per cento IRAP.

## ALLEGATO 3

**ONERI ASSICURATIVI**  
(MISSIONE MAPE-CARABINIERI)

| Personale          | Oneri retributivi | Mensilità | Unità | Totale oneri retributivi |
|--------------------|-------------------|-----------|-------|--------------------------|
| Tenente colonnello | 86.555.747        | 10        | 1     | 865.557.470              |
| Maggiore           | 73.032.847        | 10        | 2     | 1.460.656.940            |
| Capitano           | 65.603.767        | 10        | 1     | 656.037.670              |
| Maresciallo        | 47.058.956        | 10        | 6     | 2.823.537.360            |
| TOTALE . . .       |                   |           |       | 5.805.789.440            |

**CALCOLO DEL PREMIO**

$$5.805.789.440 \times 0,000558 \% = 32.396$$

$$32.396 \times 180 = 5.831.280$$

**PROSPETTO RELATIVO ALLE RETRIBUZIONI LORDE  
RIFERITE AL PERSONALE DELL'ARMA DEI CARABINIERI  
IMPEGNATO NELLA MISSIONE «MAPE» IN ALBANIA**

| GRADO |  | Stipendio annuo lordo |
|-------|--|-----------------------|
| 1     | Tenente colonnello . . . . .               | 86.555.747            |
| 2     | Maggiore (+ 15 anni di servizio) . . . . . | 73.032.847            |
| 1     | Capitano (+ 15 anni di servizio) . . . . . | 65.603.847            |
| 6     | Maresciallo . . . . .                      | 47.058.956            |
| 10    |  |                       |

## ALLEGATO 4

RIEPILOGO ONERI DI SPESA  
PREVISTI PER LA MISSIONE «MAPE»  
IN ALBANIA - ARMA DEI CARABINIERI

(ESIGENZA SEMESTRALE)

|  |                |
|--|----------------|
| Capitolo 4504:   |                |
| Trattamento economico di missione (allegati 1 e 2) ..... | L. 174.051.900 |
| Viaggio a/r (lire 3.457.000 x 10).....                   | » 34.570.000   |
| TOTALE . . .   | L. 208.621.900 |
| Capitolo 1076:   |                |
| Oneri assicurativi (allegato 3) .....                    | L. 5.831.280   |
| TOTALE . . .   | L. 214.453.180 |

OPERAZIONE NEI TERRITORI DI BRCKO  
IPTF (*INTERNATIONAL POLICE TASK FORCE*)

ARMA DEI CARABINIERI

(*Oneri semestrali*)

1. SPESE PER IL PERSONALE.

a) *Dati di base* (allegato 1):

Ufficiali: 3;  
Sottufficiali: 20;  
Appuntati e carabinieri: 0;  
Totale: 23.

b) *Oneri*

Gli oneri sono riferiti a:

trattamento economico aggiuntivo: milioni 966 circa (allegato 2).

L'onere complessivo spettante a detto personale è stato determinato ai sensi del decreto-legge 5 giugno 1997, n. 144, convertito, con modificazioni, dalla legge 25 luglio 1997, n. 239. In sostanza si tratta di personale non costituito in contingente accasermato ma assimilabile a quello della missione di monitoraggio delle Comunità europee - ECMM. Ha pertanto il diritto al rimborso eventuale delle spese di albergo con contestuale riduzione della indennità di missione (regio decreto 3 giugno 1926, n. 941);

trattamento assicurativo previsto dalla legge 18 maggio 1982, n. 301, modificata dall'articolo 2 della legge 18 dicembre 1997, n. 439: milioni 17,963 circa (allegato 3). Il calcolo è basato su di un premio assicurativo pari al massimale assicurato, alla stregua dell'ultimo contratto di assicurazione all'uopo stipulato da Difeservizi.

2. SPESE PER TRASPORTI/AVVICENDAMENTI.

Non sono segnalate spese per trasporto perchè come in precedenza saranno sostenute dall'ONU.

3. SPESE DI FUNZIONAMENTO.

Non ci sono spese di funzionamento stante il diritto di usufruire, all'occorrenza, di strutture alberghiere.

4. TOTALE DEGLI ONERI.

L'ammontare complessivo degli oneri, per l'intera durata della missione (sei mesi), assomma a milioni 984 circa (allegato 4).

## ALLEGATO 1

RIEPILOGO GENERALE DEL PERSONALE DEI CARABINIERI  
PRESENTE IN ZONA DI OPERAZIONI  
MISSIONE «IPTF» - BRCKO

| Grado                       | Personale |
|-----------------------------|-----------|
| a) <i>Ufficiali</i>         |           |
| Maggiore .....              | 1         |
| Capitano .....              | 1         |
| Tenente .....               | 1         |
| Totale A ...                | 3         |
| b) <i>Sottufficiali</i>     |           |
| Maresciallo capo .....      | 1         |
| Maresciallo ordinario ..... | 2         |
| Maresciallo .....           | 14        |
| Brigadiere .....            | 3         |
| Totale B ...                | 20        |
| TOTALE A+B ...              | 23        |

Segue: ALLEGATO 1

RIEPILOGO GENERALE DEL PERSONALE DEI CARABINIERI  
 - PER FASCE - AI FINI DEL TRATTAMENTO ECONOMICO  
 MISSIONE «IPTF» - BRCKO

| Grado                       | Personale |
|-----------------------------|-----------|
| A.                          |           |
| Maggiore .....              | 1         |
| Totale A ...                | 1         |
| B.                          |           |
| Capitano .....              | 1         |
| Tenente .....               | 1         |
| Maresciallo capo .....      | 1         |
| Maresciallo ordinario ..... | 2         |
| Maresciallo .....           | 14        |
| Brigadiere .....            | 3         |
| Totale B ...                | 22        |
| TOTALE A+B ...              | 23        |

## ONERI TRATTAMENTO ECONOMICO DI MISSIONE ALL'ESTERO – BOSNIA (BRCKO) - ARMA DEI CARABINIERI – IPTF

*Ufficiali superiori*

| Diaria \$ | Cambio | Diaria Lire | Quota esente | Quota imponibile | Coefficiente lordiz. | Quota lordizzata | Rit. a carico Stato | Spesa totale |
|-----------|--------|-------------|--------------|------------------|----------------------|------------------|---------------------|--------------|
| a         | b      | c           | d *          | e                | f **                 | g                | h ***               | (d + g + h)  |
| 122       | 1.750  | 213.500     | 150.000      | 63.500           | 1,5601962            | 99.072           | 27.740              | 276.813      |

| Quota giornaliera | Giorni | Unità | Spesa totale    |
|-------------------|--------|-------|-----------------|
| a                 | b      | c     | d = (a x b x c) |
| 276.813           | 180    | 1     | 49.826.340      |

*Ufficiali inferiori e altre qualifiche*

| Diaria \$ | Cambio | Diaria Lire | Quota esente | Quota imponibile | Coefficiente lordiz. | Quota lordizzata | Rit. a carico Stato | Spesa totale |
|-----------|--------|-------------|--------------|------------------|----------------------|------------------|---------------------|--------------|
| a         | b      | c           | d *          | e                | f **                 | g                | h ***               | (d + g + h)  |
| 109       | 1.750  | 190.750     | 150.000      | 40.750           | 1,5601962            | 63.578           | 17.802              | 231.380      |

| Quota giornaliera | Giorni | Unità | Spesa totale   |
|-------------------|--------|-------|----------------|
| a                 | b      | c     | d = (a* b* c*) |
| 231.380           | 180    | 22    | 916.264.800    |

\* Articolo 33, comma 3, decreto-legge 23 febbraio 1995, n. 41, convertito, con modificazioni, dalla legge 22 marzo 1995, n. 85.

\*\* Corrispondente all'aliquota fiscale 39,50 per cento.

\*\*\* 24,20 per cento previdenza + 3,80 per cento IRAP.

## ALLEGATO 3

**ONERI ASSICURATIVI**  
MISSIONE IPTF-BRCKO (BOSNIA) - CARABINIERI

| Personale             | Oneri retributivi | Mensilità | Unità | Totale oneri retributivi |
|-----------------------|-------------------|-----------|-------|--------------------------|
| Maggiore              | 73.032.847        | 10        | 1     | 730.328.470              |
| Capitano              | 65.603.767        | 10        | 1     | 656.037.670              |
| Tenente               | 47.904.905        | 10        | 1     | 479.049.050              |
| Maresciallo capo      | 52.073.030        | 10        | 1     | 520.730.300              |
| Maresciallo ordinario | 48.751.876        | 10        | 2     | 975.037.520              |
| Maresciallo           | 47.058.956        | 10        | 14    | 6.588.253.840            |
| Brigadiere            | 47.782.891        | 10        | 3     | 1.433.486.730            |
| TOTALE ...            |                   |           |       | 11.382.923.580           |

**CALCOLO DEL PREMIO**

|                         |   |            |
|-------------------------|---|------------|
| 11.382.923.580 x 0,0032 | = | 36.425.355 |
| 36.425.355 : 365        | = | 99.795     |
| 99.795 x 180            | = | 17.963.100 |

**PROSPETTO RELATIVO ALLE RETRIBUZIONI LORDE  
RIFERITE AL PERSONALE DELL'ARMA DEI CARABINIERI  
IMPEGNATO NELLA MISSIONE «IPTF» A BRCKO**

| GRADO |                             | Stipendio annuo lordo |
|-------|-----------------------------|-----------------------|
| 1     | Maggiore .....              | 73.032.847            |
| 1     | Capitano .....              | 65.603.767            |
| 1     | Tenente .....               | 47.904.905            |
| 1     | Maresciallo capo .....      | 52.073.030            |
| 1     | Maresciallo ordinario ..... | 48.751.876            |
| 14    | Maresciallo .....           | 47.058.956            |
| 3     | Brigadiere .....            | 47.782.891            |
| 23    |                             |                       |

## ALLEGATO 4

RIEPILOGO ONERI DI SPESA  
PREVISTI PER LA MISSIONE IPTF  
IN BOSNIA (BRCKO) - ARMA DEI CARABINIERI

|  |                |
|--|----------------|
| Capitolo 4504:   |                |
| Trattamento economico di missione (allegati 1 e 2) ..... | L. 966.091.140 |
| Capitolo 1076:   |                |
| Oneri assicurativi (allegato 3) .....                    | L. 17.963.100  |
| TOTALE . . .   | L. 984.054.240 |

OPERAZIONE NEI TERRITORI DI HEBRON TIPH 2  
(*TEMPORARY INTERNATIONAL PRESENCE IN HEBRON*)

ARMA DEI CARABINIERI

(*Oneri semestrali*)

1. SPESE PER IL PERSONALE.

a) *Dati di base* (allegato 1):

Ufficiali: 9;  
Sottufficiali: 16;  
Appuntati e carabinieri: 6;  
Totale: 31.

b) *Oneri*

Gli oneri sono riferiti a:

trattamento economico aggiuntivo: milioni 901 circa (allegato 2).

L'onere complessivo spettante a detto personale è stato determinato ai sensi della legge 18 dicembre 1997, n. 439, cioè con il trattamento di missione all'estero, di cui al regio decreto 9 giugno 1926, n. 941, ridotto del 20 per cento;

trattamento assicurativo previsto dalla legge 18 maggio 1982, n. 301, modificata dall'articolo 2 della legge 18 dicembre 1997, n. 439: milioni 4,776 circa (allegato 3). Il calcolo è basato su di un premio assicurativo pari al massimale assicurato, alla stregua dell'ultimo contratto di assicurazione all'uopo stipulato da Difeservizi;

pagamento polizza sanitaria: milioni 25 circa (allegato 3). In teatro di operazioni non esistono presidi sanitari, tantomeno ospedali da campo; è necessario quindi rivolgersi a strutture ospedaliere di Gerusalemme o Tel Aviv, che effettuano le prestazioni richieste soltanto mediante pagamento diretto. Si manifesta pertanto la necessità, tramite la polizza, di poter garantire quanto richiesto.

2. SPESE PER TRASPORTI/AVVICENDAMENTI.

Sono quelle relative alle spese di viaggio, andata e ritorno, del personale impiegato: milioni 186 circa (allegato 4).

3. SPESE DI FUNZIONAMENTO.

Le spese di funzionamento sono indicate nell'ambito di un *budget* predisposto dalla delegazione norvegese della missione TIPH che prevede la suddivisione delle medesime per ogni contingente, in funzione dell'entità numerica dello stesso: milioni 421 circa (allegato 4).

## 4. TOTALE DEGLI ONERI.

L'ammontare complessivo degli oneri, per l'intera durata della missione (sei mesi), assomma a milioni 1.539 circa (allegato 4).

## ALLEGATO 1

## RIEPILOGO GENERALE DEL PERSONALE DEI CARABINIERI PRESENTE IN ZONA DI OPERAZIONI MISSIONE «TIPH2» HEBRON

| Grado                   | Personale |
|-------------------------|-----------|
| a) <i>Ufficiali</i>     |           |
| Colonnello (+25) .....  | 2         |
| Maggiore (+15) .....    | 2         |
| Capitano (+15) .....    | 2         |
| Tenente .....           | 1         |
| Sottotenente .....      | 1         |
| Totale A ...            | 9         |
| b) <i>Sottufficiali</i> |           |
| Maresciallo capo .....  | 5         |
| Maresciallo .....       | 11        |
| Appuntato .....         | 3         |
| Carabiniere .....       | 3         |
| Totale B ...            | 22        |
| TOTALE A+B ...          | 31        |

## ONERI TRATTAMENTO ECONOMICO DI MISSIONE ALL'ESTERO - HEBRON - ARMA DEI CARABINIERI - TIPH

*Ufficiali superiori – Diaria ridotta del 20 per cento*

| Diaria \$ | Cambio | Diaria Lire | Quota esente | Quota imponibile | Coefficiente lordiz. | Quota lordizzata | Rit. a carico Stato | Spesa totale |
|-----------|--------|-------------|--------------|------------------|----------------------|------------------|---------------------|--------------|
| a         | b      | c           | d *          | e                | f **                 | g                | h ***               | (d + g + h)  |
| 98,4      | 1.750  | 172.200     | 150.000      | 22.200           | 1,5601962            | 34.636           | 9.696               | 194.335      |

| Quota giornaliera | Giorni | Unità | Spesa totale    |
|-------------------|--------|-------|-----------------|
| a                 | b      | c     | d = (a x b x c) |
| 194.335           | 180    | 3     | 104.940.900     |

*Ufficiali inferiori ed altre qualifiche – Diaria ridotta del 20 per cento*

| Diaria \$ | Cambio | Diaria Lire | Quota esente | Quota imponibile | Coefficiente lordiz. | Quota lordizzata | Rit. a carico Stato | Spesa totale |
|-----------|--------|-------------|--------------|------------------|----------------------|------------------|---------------------|--------------|
| a         | b      | c           | d *          | e                | f **                 | g                | h ***               | (d + g + h)  |
| 88        | 1.750  | 154.000     | 150.000      | 4.000            | 1,5601962            | 6.241            | 1.747               | 157.988      |

| Quota giornaliera | Giorni | Unità | Spesa totale    |
|-------------------|--------|-------|-----------------|
| a                 | b      | c     | d = (a x b x c) |
| 157.988           | 180    | 28    | 796.259.520     |

\* Articolo 33, comma 3, decreto-legge 23 febbraio 1995, n. 41, convertito, con modificazioni, dalla legge 22 marzo 1995, n. 85.

\*\* Corrispondente all'aliquota fiscale 39,50 per cento.

\*\*\* 24,20 per cento previdenza + 3,80 per cento IRAP.

## ALLEGATO 3

**ONERI ASSICURATIVI**  
(MISSIONE TIPH-CARABINIERI)

| Personale         | Oneri retributivi | Mensilità | Unità | Totale oneri retributivi |
|-------------------|-------------------|-----------|-------|--------------------------|
| Colonnello (+ 25) | 95.313.140        | 10        | 1     | 953.131.400              |
| Maggiore (+ 15)   | 73.032.847        | 10        | 2     | 1.460.656.940            |
| Capitano (+ 15)   | 65.603.767        | 10        | 2     | 1.312.075.340            |
| Capitano (- 15)   | 51.887.719        | 10        | 2     | 1.037.754.380            |
| Tenente           | 47.904.905        | 10        | 1     | 479.049.050              |
| Sottotenente      | 43.176.289        | 10        | 1     | 431.762.890              |
| Maresciallo capo  | 52.073.030        | 10        | 5     | 2.603.651.500            |
| Maresciallo       | 47.058.956        | 10        | 11    | 5.176.485.620            |
| Appuntato         | 39.811.776        | 10        | 3     | 1.194.353.280            |
| Carabiniere       | 36.718.556        | 10        | 3     | 1.101.556.680            |
| TOTALE ...        |                   |           |       | 15.750.476.620           |

**CALCOLO DEL PREMIO**

|                |   |          |   |           |
|----------------|---|----------|---|-----------|
| 15.750.476.620 | x | 0,0615 % | = | 9.686.543 |
| 9.686.543      | : | 365      | = | 26.538    |
| 26.538         | x | 180      | = | 776.840   |

Previsione fabbisogno finanziario per stipulazione polizza sanitaria a cura addetto militare Tel Aviv - Capitolo 4598: lire 25.000.000

**PROSPETTO RELATIVO ALLE RETRIBUZIONI LORDE  
RIFERITE AL PERSONALE DELL'ARMA DEI CARABINIERI  
IMPEGNATO NELLA MISSIONE «TIPH2» A HEBRON**

| GRADO |  | Stipendio annuo lordo |
|-------|--|-----------------------|
| 1     | Colonnello (+ 25 anni di servizio) ..... | 95.313.140            |
| 2     | Maggiore (+ 15 anni di servizio) .....   | 73.032.847            |
| 1     | Capitano (+ 15 anni di servizio) .....   | 65.603.847            |
| 2     | Capitano (- 15 anni di servizio) .....   | 51.887.719            |
| 1     | Tenente .....                            | 47.904.905            |
| 5     | Maresciallo Capo .....                   | 52.073.030            |
| 10    | Maresciallo .....                        | 47.058.956            |
| 3     | Appuntato .....                          | 39.811.776            |
| 3     | Carabiniere .....                        | 36.718.556            |
| 28    |  |                       |

## ALLEGATO 4

RIEPILOGO ONERI DI SPESA  
PREVISTI PER LA MISSIONE TIPH  
IN HEBRON - ARMA DEI CARABINIERI

|  |                  |
|--|------------------|
| Trattamento economico aggiuntivo:                          |                  |
| Trattamento economico di missione (allegati 1 e 2) . . . . | L. 901.200.420   |
| Spese di viaggio personale a/r . . . . .                   | » 186.651.000    |
| TOTALE . . .   | L. 1.087.851.420 |
| Polizza assicurativa (allegato 3) . . . . .                | L. 4.776.840     |
| Polizza sanitaria (allegato 3) . . . . .                   | » 25.000.000     |
| Spese di funzionamento . . . . .                           | » 422.000.000    |
| TOTALE . . .   | L. 1.539.628.260 |

OPERAZIONE NEI TERRITORI DELLA EX JUGOSLAVIA MSU  
(*MULTINATIONAL SPECIALIZED UNIT*)

ARMA DEI CARABINIERI

(*Oneri semestrali*)

1. SPESE PER IL PERSONALE.

a) *Dati di base* (allegato 1):

Ufficiali generali e superiori: 8;  
Ufficiali inferiori e sottufficiali: 392;  
Truppa: 0;  
Totale: 400.

b) *Oneri*

Gli oneri sono riferiti a:

trattamento economico aggiuntivo: milioni 9.596 circa (allegato 2).

L'onere complessivo spettante a detto personale è stato determinato con l'applicazione delle stesse norme utilizzate per il personale dell'Esercito italiano impiegato in territori vicini;

trattamento assicurativo previsto dalla legge 18 maggio 1982, n. 301, modificata dall'articolo 2 della legge 18 dicembre 1997, n. 439: milioni 142 circa (allegato 3). Il calcolo è basato sulla base degli stessi parametri utilizzati per il personale dell'Esercito italiano, impiegato nei territori della ex Jugoslavia.

2. SPESE PER APPRONTAMENTO E CONDIZIONAMENTO DEI MATERIALI.

Si tratta di spese necessarie per acquistare nuove dotazioni per il reparto Carabinieri, costituito per l'occasione e per ricondizionare tutti gli altri equipaggiamenti tratti da quelli in ciclo logistico e sottratti ad altri reparti dell'Arma: milioni 4.729 circa (allegato 4). Detti oneri, da considerarsi a carattere non ricorrente, saranno costenuti con gli ordinari stanziamenti di bilancio riprogrammando le normali attività della Difesa.

3. SPESE PER SCHIERAMENTO E RIPIEGAMENTO.

Sono spese relative al noleggio di *containers* per il trasporto dei materiali in teatro, il trasporto di detti a mezzo nave e trasporto del personale con voli dell'Aeronautica militare italiana: milioni 1.046 circa (allegato 4). Detti oneri, da considerarsi a carattere non ricorrente, saranno sostenuti con gli ordinari stanziamenti di bilancio riprogrammando le normali attività della Difesa.

#### 4. TRASPORTI, RIFORNIMENTI E AVVICENDAMENTI.

La predetta voce di spesa, viene considerata in genere, in occasione della prima immissione del reparto in teatro, perchè successivamente vengono conteggiati soltanto i costi relativi all'avvicendamento del personale: milioni 560 circa (allegato 4).

#### 5. SPESE DI FUNZIONAMENTO.

Valgono le stesse considerazioni fatte in ordine al personale dell'Esercito italiano impiegato nei territori dell'ex Jugoslavia (allegato 4):

a) *viveri*: milioni 404,670 circa. È stata prevista la maggiorazione del 100 per cento della razione viveri ordinaria e la distribuzione di 4 litri-giorno di acqua (costo aggiuntivo giornaliero di lire 5.740/u);

b) *vestiario ed equipaggiamento*: milioni 202,700 circa. Materiali da assegnare *ad hoc* quale incremento dotazioni e materiali richiesto dalle particolari condizioni climatico-ambientali (costo aggiuntivo giornaliero di lire 2.815/u);

c) *servizi generali* (sanità, commissariato, trasmissioni e genio): milioni 2.179 circa (costo aggiuntivo giornaliero di lire 30.905/u);

d) *costi di esercizio*: mezzi ruotati: milioni 3.199 circa; si tiene conto dell'entità dei mezzi in operazione e delle percorrenze ritenute necessarie all'assolvimento del compito, prendendo a riferimento i dati tabellari diramati da Motordife;

e) *consumo aggiuntivo, per addestramento, di munizioni ed esplosivi*: milioni 591,106 circa.

#### 4. TOTALE DEGLI ONERI.

L'ammontare complessivo degli oneri, per l'intera durata della missione (sei mesi), detratti quelli a carattere non ricorrente sostenuti, come già detto, con gli ordinari stranziamenti di bilancio della Difesa, assomma a milioni 16,880 circa (allegato 4).

## ALLEGATO 1

RIEPILOGO GENERALE DEL PERSONALE DEI CARABINIERI  
MISSIONE MSU - BOSNIA

| Grado                    | Personale |
|--------------------------|-----------|
| a) <i>Ufficiali</i>      |           |
| Colonnello .....         | 1         |
| Tenente colonnello ..... | 2         |
| Maggiore .....           | 5         |
| Capitano .....           | 11        |
| Tenente .....            | 10        |
| Totale A...              | 29        |
| b) <i>Sottufficiali</i>  |           |
| Maresciallo .....        | 113       |
| Brigadiere .....         | 258       |
| Totale B...              | 371       |
| TOTALE A+B...            | 400       |

## ONERI TRATTAMENTO ECONOMICO DI MISSIONE ALL'ESTERO – BOSNIA – ARMA DEI CARABINIERI – MSU

*Ufficiali inferiori e altre qualifiche*

| Diaria \$ | Cambio | Diaria Lire | Quota esente | Quota imponibile | Coefficiente lordiz. | Quota lordizzata | Rit. a carico Stato | Spesa totale |
|-----------|--------|-------------|--------------|------------------|----------------------|------------------|---------------------|--------------|
| a         | b      | c           | d*           | e                | f**                  | g                | h***                | (d + g + h)  |
| 87,2      | 1.750  | 152.600     | 150.000      | 2.600            | 1,5601962            | 4.057            | 1.136               | 155.192      |

| Quota giornaliera | Giorni | Unità | Spesa totale    |
|-------------------|--------|-------|-----------------|
| a                 | b      | c     | d = (a x b x c) |
| 155.192           | 150    | 350   | 8.147.580.000   |

*Ufficiali inferiori e altre qualifiche*

| Diaria \$ | Cambio | Diaria Lire | Quota esente | Quota imponibile | Coefficiente lordiz. | Quota lordizzata | Rit. a carico Stato | Spesa totale |
|-----------|--------|-------------|--------------|------------------|----------------------|------------------|---------------------|--------------|
| a         | b      | c           | d*           | e                | f**                  | g                | h***                | (d + g + h)  |
| 87,2      | 1.750  | 152.600     | 150.000      | 2.600            | 1,5601962            | 4.057            | 1.136               | 155.192      |

| Quota giornaliera | Giorni | Unità | Spesa totale   |
|-------------------|--------|-------|----------------|
| a                 | b      | c     | d = (a* b* c*) |
| 155.192           | 180    | 42    | 1.173.251.520  |

*Ufficiali superiori*

| Diaria \$ | Cambio | Diaria Lire | Quota esente | Quota imponibile | Coefficiente lordiz. | Quota lordizzata | Rit. a carico Stato | Spesa totale |
|-----------|--------|-------------|--------------|------------------|----------------------|------------------|---------------------|--------------|
| a         | b      | c           | d*           | e                | f**                  | g                | h***                | (d + g + h)  |
| 97,6      | 1.750  | 170.800     | 150.000      | 20.800           | 1,5601962            | 32.452           | 9.087               | 191.539      |

| Quota giornaliera | Giorni | Unità | Spesa totale   |
|-------------------|--------|-------|----------------|
| a                 | b      | c     | d = (a* b* c*) |
| 191.539           | 180    | 8     | 275.816.160    |

\* Articolo 33, comma 3, decreto-legge 23 febbraio 1995, n. 41, convertito, con modificazioni, dalla legge 22 marzo 1995, n. 85.

\*\* Corrispondente all'aliquota fiscale 39,50 per cento.

\*\*\* 24,20 per cento previdenza + 3,80 per cento IRAP.

## ALLEGATO 3

**ONERI ASSICURATIVI**  
(MISSIONE MSU-CARABINIERI)

| Personale    | Oneri retributivi | Mensilità | Unità | Totale oneri retributivi |
|--------------|-------------------|-----------|-------|--------------------------|
| Maresciallo  | 52.958.956        | 10        | 92    | 48.722.239.520           |
| Brigadiere   | 47.782.891        | 10        | 258   | 123.279.858.780          |
| TOTALE . . . |                   |           |       | 172.002.098.300          |

**CALCOLO DEL PREMIO**

|                 |   |            |   |             |
|-----------------|---|------------|---|-------------|
| 172.002.098.300 | x | 0,032:1000 | = | 5.504.067   |
| 5.504.067       | : | 7          | = | 786.295     |
| 786.295         | x | 150        | = | 117.944.250 |

**ONERI ASSICURATIVI**  
(MISSIONE MSU-CARABINIERI)

| Personale          | Oneri retributivi | Mensilità | Unità | Totale oneri retributivi |
|--------------------|-------------------|-----------|-------|--------------------------|
| Colonnello         | 95.313.140        | 10        | 1     | 953.131.400              |
| Tenente colonnello | 86.555.747        | 10        | 2     | 1.731.114.940            |
| Maggiore           | 73.032.847        | 10        | 5     | 3.651.642.350            |
| Capitano           | 65.603.767        | 10        | 11    | 7.216.414.370            |
| Tenente            | 47.904.905        | 10        | 10    | 4.790.490.500            |
| Maresciallo        | 52.958.956        | 10        | 21    | 11.121.380.760           |
| TOTALE . . .       |                   |           |       | 29.464.174.320           |

**CALCOLO DEL PREMIO**

|                |   |            |   |            |
|----------------|---|------------|---|------------|
| 29.464.174.320 | x | 0,032:1000 | = | 942.854    |
| 942.854        | : | 7          | = | 134.693    |
| 134.693        | x | 180        | = | 24.244.740 |

## ALLEGATO 4

BOSNIA-ERZEGOVINA/CROAZIA  
PREVISIONE COSTI

(Costo semestrale 400 U.)

|  |               |
|--|---------------|
| APPONTAMENTO E CONDIZIONAMENTO MATERIALI . . . . . | 4.728.661.250 |
| SCHIERAMENTO E RIPIEGAMENTO . . . . .              | 1.046.000.000 |
| TRASPORTI RIFORNIMENTI E AVVICENDAMENTI . . . . .  | 560.000.000   |

## SPESE PER IL PERSONALE (BOSNIA)

TRATTAMENTO DI MISSIONE ALL'ESTERO CON INDENNITÀ DI MISSIONE RIDOTTA  
DEL 20 PER CENTO

| Categoria  | Numero | Onere giornaliero | Durata | Onere complessivo |
|--|--------|-------------------|--------|-------------------|
| Ufficiale superiore . . . . .                                      | 8      | 191.539           | 180    | 275.816.160       |
| Ufficiale inferiore, sottufficiale<br>e altre qualifiche . . . . . | 42     | 155.192           | 180    | 1.173.251.520     |
|  | 350    | 155.192           | 150    | 8.147.580.000     |
| Truppa . . . . .   | -      | -                 | -      | -                 |
| Totale . . .   | 400    | -                 | -      | 9.596.647.680     |

## ASSICURAZIONE (Premi assicurativi 0,032 per mille)

| Categoria           | Numero | Onere giornaliero | Durata | Onere complessivo |
|---------------------|--------|-------------------|--------|-------------------|
| Personale . . . . . | 50     | 2.693,8600        | 180    | 24.244.740        |
|                     | 350    | 2.246,5671        | 150    | 117.944.250       |
| Totale . . .        | 400    | -                 | -      | 142.188.990       |

Totale spese per il personale . . . 9.738.836.670

Segue: ALLEGATO 4

## FUNZIONAMENTO

| Categoria                      | Numero | Onere giornaliero | Durata | Onere complessivo |
|--------------------------------|--------|-------------------|--------|-------------------|
| Viveri .....                   | 50     | 5.740             | 150    | 43.050.000        |
|                                | 350    | 5.740             | 180    | 361.620.000       |
| Vestiaro/equipaggiamento ..... | 400    | 2.815             | 180    | 202.680.000       |
| Servizi generali .....         | 50     | 30.905            | 150    | 231.787.500       |
|                                | 350    | 30.905            | 180    | 1.947.015.000     |
| Totale ...                     | -      | -                 | -      | 2.786.152.500     |

## COSTI DI ESERCIZIO MEZZI RUOTATI

|                   | Lire/km | Chilometri percorsi | Costo complessivo |
|-------------------|---------|---------------------|-------------------|
| Autovettura ..... | 546     | 1.504.000           | 821.184.000       |
| VM-ACL .....      | 1.042   | 1.696.000           | 1.767.232.000     |
| ACM .....         | 1.128   | 300.000             | 338.400.000       |
| ACP .....         | 3.021   | 90.000              | 271.890.000       |
| Traino per M.C.   | 8.128   | -                   | -                 |
| Totale ...        | -       | -                   | 3.198.706.000     |

## CONSUMO DI MUNIZIONI

|  |             |
|--|-------------|
| Amm. eq. materiale armamento - Consumo aggiuntivo per ad. - Consumo ipotetico di munizioni ..... | 591.106.994 |
| Totale ...   | 591.106.994 |

*Totale funzionamento ...* 6.575.965.494

TOTALE GENERALE ... 22.649.463.414

OPERAZIONE NEI TERRITORI DELLA EX JUGOSLAVIA  
SFOR

ESERCITO ITALIANO

(*Oneri semestrali*)

1. SPESE PER IL PERSONALE.

a) *Dati di base* (allegato 1):

Ufficiali generali e superiori: 45  
Ufficiali inferiori e sottufficiali: 550;  
Truppa: 1.029;  
Totale: 1.624.

b) *Oneri*

Gli oneri sono riferiti a:

trattamento economico aggiuntivo: milioni 38.500 circa (allegato 2).

L'onere complessivo spettante a detto personale è stato determinato, come avvenuto in precedenza, con l'applicazione delle norme previste dal decreto-legge 1° luglio 1996, n.346, convertito, con modificazioni, dalla legge 8 agosto 1996, n. 428. In pratica il trattamento previsto per le missioni all'estero previsto dal regio decreto n. 941 del 1926, rapportato alla diaria del paese, teatro di operazioni, ridotta del 20 per cento;

trattamento assicurativo previsto dalla legge 18 maggio 1982, n. 301, modificata dall'articolo 2 della legge 18 dicembre 1997, n. 439: milioni 414,850 circa (allegato 3, 5 e 6). Il calcolo è basato su di un premio assicurativo pari al massimale assicurato, alla stregua dell'ultimo contratto di assicurazione all'uopo stipulato da Difесservizi.

2. SPESE PER APPRONTAMENTO E CONDIZIONAMENTO DEI MATERIALI.

Non conteggiate perchè costituiscono spese solo per l'inizio di una missione.

3. SPESE PER TRASFERIMENTI (ANDATA E RIENTRO), DI TRASPORTO PER RIFORMIMENTI E PER L'AVVICENDAMENTO DEL PERSONALE

Gli oneri per i trasferimenti: milioni 7.200 (allegato 5 e 6) tengono conto:

della necessità di utilizzare trasporti ferroviari, di noleggiare navi traghetto e di impiegare velivoli da trasporto dell'Aeronautica militare e civili;

della maggior incidenza dei costi nella fase iniziale, dei trasferimenti di uomini e materiali;

della necessità di assicurare, nel tempo, tutto il supporto tecnico-logistico, sanitario, di sussistenza, eccetera, occorrente alla spedizione, programmando l'invio dei materiali con cadenza periodica;

dell'esigenza di avvicendamento delle unità in zona di operazioni.

#### 4. SPESE DI FUNZIONAMENTO (ONERI SEMESTRALI).

In analogia a quanto attuato per le previsioni riferite alle precedenti missioni IFOR e SFOR, per la definizione dei costi di funzionamento del contingente, sono stati considerati solo gli oneri finanziari effettivamente maggiori rispetto alle normali attività in Patria; tali oneri sono stati desunti anche alla luce delle spese effettivamente sostenute nel corso delle citate missioni.

Nelle spese di funzionamento sono comprese le spese (allegato 6) per:

a) *viveri*: milioni 1.678 circa. È stata prevista la maggiorazione del 100 per cento della razione viveri ordinaria e la distribuzione di 4 litri al giorno di acqua (costo aggiuntivo giornaliero di lire 5.740/u);

b) *vestiario ed equipaggiamento*: milioni 823 circa. Materiali da assegnare *ad hoc*, quale incremento dotazioni e materiali, richiesto dalle particolari condizioni climatico-ambientali (costo aggiuntivo giornaliero di lire 2.815/u);

c) *servizi generali* (sanità, commissariato, trasmissioni e genio): milioni 9.034 circa (costo aggiuntivo giornaliero di lire 30.905/u);

d) *costi di esercizio*: mezzi ruotati (allegato 5): milioni 10.889 circa: tengono conto dell'entità dei mezzi in operazione e delle percorrenze ritenute necessarie all'assolvimento del compito, prendendo a riferimento i dati tabellari diramati da Motordife;

mezzi cingolati ed elicotteri (allegato 5): milioni 4.261 circa. I costi sono calcolati sulla base dei dati di funzionamento mesi nel numero di ore giornaliere necessarie all'assolvimento del compito (1 ora al giorno per i cingolati e 0,5 ore giornaliere per gli elicotteri);

e) *consumo aggiuntivo, per addestramento, di munizioni ed esplosivi*: milioni 2,408 circa.

#### 5. TOTALE DEGLI ONERI.

L'ammontare complessivo degli oneri, per l'intera durata della missione (sei mesi), assomma a milioni 75.000 circa (allegato 5 e 6).

## ALLEGATO 1

BOSNIA  
RIEPILOGO DEL PERSONALE

| Personale                    | E.I.  |
|------------------------------|-------|
| a) <i>Ufficiali</i>          |       |
| Generale di divisione .....  | -     |
| Generale di brigata .....    | 2     |
| Colonnello .....             | 3     |
| Tenente colonnello .....     | 20    |
| Maggiore .....               | 17    |
| Capitano .....               | 62    |
| Tenente .....                | 26    |
| Sottotenente .....           | 44    |
| Totale . . .                 | 174   |
| b) <i>Sottufficiali</i>      |       |
| Aiutante .....               | 20    |
| Maresciallo capo .....       | 45    |
| Maresciallo ordinario .....  | 68    |
| Maresciallo .....            | 75    |
| Sergente maggiore capo ..... | -     |
| Sergente maggiore .....      | 74    |
| Sergente .....               | 88    |
| Totale . . .                 | 370   |
| c) <i>Truppa</i> .....       | 959   |
| TOTALE . . .                 | 1.503 |

Segue: ALLEGATO 1

## CROAZIA

## RIEPILOGO DEL PERSONALE

| Personale                    | E.I. |
|------------------------------|------|
| a) <i>Ufficiali</i>          |      |
| Generale di divisione .....  | -    |
| Generale di brigata .....    | -    |
| Colonnello .....             | 1    |
| Tenente colonnello .....     | 1    |
| Maggiore .....               | 1    |
| Capitano .....               | 1    |
| Tenente .....                | 1    |
| Sottotenente .....           | 2    |
| Totale ...                   | 7    |
| b) <i>Sottufficiali</i>      |      |
| Aiutante .....               | 2    |
| Maresciallo capo .....       | 2    |
| Maresciallo ordinario .....  | 5    |
| Maresciallo .....            | 7    |
| Sergente maggiore capo ..... | -    |
| Sergente maggiore .....      | 12   |
| Sergente .....               | 16   |
| Totale ...                   | 44   |
| c) <i>Truppa</i> .....       | 70   |
| TOTALE ...                   | 121  |

## BOSNIA

## ONERI TRATTAMENTO ECONOMICO AGGIUNTIVO

| Categoria                 | Unità | Indennità di missione in \$ ridotta del 20% pro-capite | Totale in lire/giorno pro-capite | Totale in lire/mese pro-capite | Totale in lire/mese | Quote INPDAP, IRAP e IRPEF, INPDAP a carico A.D. | Totale in lire/mese complessivo |
|---------------------------|-------|--|----------------------------------|--------------------------------|---------------------|--|---------------------------------|
| Da gen. div. a magg. . .  | 42    | 97,6   | 170.800                          | 5.124.000                      | 215.208.000         | 33.640.740                                       | 248.848.740                     |
| Da cap. a carabiniere . . | 502   | 87,2   | 152.600                          | 4.578.000                      | 2.298.156.000       | 146.387.778                                      | 2.444.543.778                   |
| Truppa . . . . .          | 959   | 64,8   | 113.400                          | 3.402.000                      | 3.262.518.000       | -  | 3.262.518.000                   |
| TOTALE . . .              | 1.503 | -  | -                                | -                              | 5.775.882.000       | 180.028.518                                      | 5.955.910.518                   |

Valore \$ = lire 1.750

## CROAZIA

## ONERI TRATTAMENTO ECONOMICO AGGIUNTIVO

| Categoria                 | Unità | Indennità di missione in \$ ridotta del 20% pro-capite | Totale in lire/giorno pro-capite | Totale in lire/mese pro-capite | Totale in lire/mese | Quote INPDAP, IRAP e IRPEF, INPDAP a carico A.D. | Totale in lire/mese complessivo |
|---------------------------|-------|--|----------------------------------|--------------------------------|---------------------|--|---------------------------------|
| Da gen. div. a magg. . .  | 3     | 93,60  | 163.800                          | 4.914.000                      | 14.742.000          | 1.815.705  | 16.557.705                      |
| Da cap. a carabiniere . . | 48    | 84,00  | 147.000                          | 4.410.000                      | 211.680.000         | 6.497.194  | 218.177.194                     |
| Truppa . . . . .          | 70    | 61,60  | 107.800                          | 3.234.000                      | 226.380.000         | -  | 226.380.000                     |
| TOTALE . . .              | 121   | -  | -                                | -                              | 452.802.000         | 8.312.898  | 461.114.898                     |

Valore \$ = lire 1.750

**BOSNIA-ERZEGOVINA/CROAZIA**  
SPECCHIO ESPLICATIVO DEL CONTEGGIO DEL PREMIO DA CORRISPONDERE ALL'ASSICURAZIONE  
*Capitale assicurato*

| Grado                      | N. (1)       | Retribuzione annuale | Capitale unitario     | Totale capitale assicurato | Polizza ass. (2)  |
|----------------------------|--------------|----------------------|-----------------------|----------------------------|-------------------|
| Gen. C.A. ....             | -            | 80.100.000           | 801.000.000           | -                          | -                 |
| Gen. D. ....               | -            | 69.000.000           | 690.000.000           | -                          | -                 |
| Gen. B. ....               | 2            | 61.600.000           | 616.000.000           | 1.232.000.000              | 168.960           |
| Col. + 2 ....              | 3            | 51.600.000           | 516.000.000           | 1.548.000.000              | 212.297           |
| Col. ....                  | 1            | 49.100.000           | 491.000.000           | 491.000.000                | 67.337            |
| Ten. col. + 25 ....        | 9            | 49.700.000           | 497.000.000           | 4.473.000.000              | 613.440           |
| Ten. col. + 15 ....        | 12           | 47.600.000           | 476.000.000           | 5.712.000.000              | 783.360           |
| Ten. col. ....             | -            | 44.400.000           | 444.000.000           | -                          | -                 |
| Ten. col. + 25 (3) ....    | -            | -                    | -                     | -                          | -                 |
| Ten. col. + 15 (3) ....    | -            | -                    | -                     | -                          | -                 |
| Ten. col. (3) ....         | -            | 54.999.996           | 549.999.960           | -                          | -                 |
| Magg. + 19 ....            | 14           | 45.600.000           | 456.000.000           | 6.384.000.000              | 875.520           |
| Magg. + 15 ....            | 4            | 43.900.000           | 439.000.000           | 1.756.000.000              | 240.823           |
| Magg. + 19 (3) ....        | -            | -                    | -                     | -                          | -                 |
| Magg. + 15 (3) ....        | -            | 48.999.996           | 489.999.960           | -                          | -                 |
| <b>TOTALE A ...</b>        | <b>45</b>    | <b>-</b>             | <b>-</b>              | <b>-</b>                   | <b>-</b>          |
| Cap. ....                  | 62           | 37.300.000           | 373.000.000           | 23.126.000.000             | 3.171.566         |
| Cap.(1) ....               | 1            | 42.999.996           | 429.999.960           | 429.999.960                | 58.971            |
| Ten. ....                  | 24           | 34.100.000           | 341.000.000           | 8.184.000.000              | 1.222.377         |
| S. ten. ....               | 44           | 30.500.000           | 305.000.000           | 13.420.000.000             | 1.840.457         |
| Ten. (3) ....              | 3            | 37.500.000           | 375.000.000           | 1.125.000.000              | 154.286           |
| S. ten (3) ....            | 2            | 34.500.000           | 345.000.000           | 690.000.000                | 94.629            |
| Aiutante ....              | 22           | 39.500.000           | 395.000.000           | 8.690.000.000              | 1.191.771         |
| Mar. capo ....             | 47           | 36.800.000           | 368.000.000           | 17.296.000.000             | 2.372.023         |
| Aiutante (3) ....          | -            | -                    | -                     | -                          | -                 |
| Mar. capo (3) ....         | -            | 36.000.000           | 360.000.000           | -                          | -                 |
| Mar. ord. ....             | 73           | 34.200.000           | 342.000.000           | 24.966.000.000             | 3.423.909         |
| Mares. ....                | 82           | 30.500.000           | 305.000.000           | 25.010.000.000             | 3.429.943         |
| Serg. magg. capo ....      | -            | 35.600.000           | 356.000.000           | -                          | -                 |
| Serg. magg. ....           | 86           | 31.700.000           | 317.000.000           | 27.262.000.000             | 3.738.789         |
| Serg. ....                 | 79           | 29.800.000           | 298.000.000           | 23.542.000.000             | 3.228.617         |
| Mar. ord. (3) ....         | -            | -                    | -                     | -                          | -                 |
| Mares. (3) ....            | -            | -                    | -                     | -                          | -                 |
| Serg. magg. capo (3) ....  | -            | -                    | -                     | -                          | -                 |
| Serg. magg. (3) ....       | -            | -                    | -                     | -                          | -                 |
| Serg. (3) ....             | -            | 30.000.000           | 300.000.000           | -                          | -                 |
| <b>TOTALE B ...</b>        | <b>525</b>   | <b>-</b>             | <b>-</b>              | <b>-</b>                   | <b>-</b>          |
| Truppa (*) ....            | 1.029        | 29.300.000           | 293.000.000           | 301.497.000.000            | 41.348.160        |
| Carabinieri ....           | 25           | 29.300.000           | 293.000.000           | 7.325.000.000              | 1.004.570         |
| <b>TOTALE C ...</b>        | <b>1.054</b> | <b>-</b>             | <b>-</b>              | <b>-</b>                   | <b>-</b>          |
| <b>TOTALE (A+B+C) ....</b> | <b>1.624</b> | <b>1.226.199.988</b> | <b>12.261.999.880</b> | <b>504.158.999.960</b>     | <b>69.141.800</b> |

(\*) Percentuale VFP = 0,80

NOTE:

- (1) Escluso il personale appartenente all'Arma dei carabinieri.
- (2) Si è ipotizzato un premio assicurativo pari allo 0,032 per mille del massimale assicurato.
- (3) Personale dell'AVES.

ALLEGATO 4

BOSNIA-ERZEGOVINA/CROAZIA  
RIEPILOGO DEI MEZZI MILITARI IMPIEGATI

| Tipo                 | Quantità |
|----------------------|----------|
| Ruotati .....        | 376      |
| Cingolati .....      | 33       |
| Blindo leggeri ..... | 8        |
| Blindo pesanti ..... | 18       |
| Carri da cbt. ....   | 2        |
| M 109 L .....        | 0        |
| Rimorchi .....       | 215      |
| Moto .....           | 0        |
| Elicotteri .....     | 4        |
| TOTALE . . .         | 656      |

## ALLEGATO 5

## PREVISIONE COSTI BOSNIA-ERZEGOVINA/CROAZIA

(Costo mensile 1.624 U.)

|   |               |
|---|---------------|
| APPRONTAMENTO E CONDIZIONAMENTO MATERIALI (non conteggiati negli oneri mensili) ..... | -             |
| SCHIERAMENTO E RIPIEGAMENTO (non conteggiati negli oneri mensili) .....               | -             |
| TRASPORTI RIFORNIMENTI E AVVICENDAMENTI .....   | 1.200.000.000 |

## SPESE PER IL PERSONALE (CROAZIA)

TRATTAMENTO DI MISSIONE ALL'ESTERO CON INDENNITÀ DI MISSIONE RIDOTTA DEL 20 PER CENTO

| Categoria                              | Numero | Onere giornaliero | Durata | Onere complessivo |
|--|--------|-------------------|--------|-------------------|
| Ufficiale superiore .....              | 3      | 183.974           | 30     | 16.557.705        |
| Ufficiale inferiore e sottufficiale .. | 48     | 151.512           | 30     | 218.177.194       |
| Truppa .....                           | 70     | 107.800           | 30     | 226.380.000       |
| Totale (1) ...                         | 121    | -                 | -      | 461.114.898       |

## SPESE PER IL PERSONALE (BOSNIA)

TRATTAMENTO DI MISSIONE ALL'ESTERO CON INDENNITÀ DI MISSIONE RIDOTTA DEL 20 PER CENTO

| Categoria                              | Numero | Onere giornaliero | Durata | Onere complessivo |
|--|--------|-------------------|--------|-------------------|
| Ufficiale superiore .....              | 42     | 197.499           | 30     | 248.848.748       |
| Ufficiale inferiore e sottufficiale .. | 502    | 162.320           | 30     | 2.444.543.778     |
| Truppa .....                           | 959    | 113.400           | 30     | 3.262.518.000     |
| Totale (2) ...                         | 1.503  | -                 | -      | 5.955.910.518     |
| Totale (1 + 2) ...                     | 1.624  | -                 | -      | 6.417.025.416     |

## ASSICURAZIONE (Premi assicurativi 0,032 per mille)

| Categoria       | Numero | Onere giornaliero | Durata | Onere complessivo |
|-----------------|--------|-------------------|--------|-------------------|
| Personale ..... | 1.624  | 1.419             | 30     | 69.141.806        |

*Totale spese per il personale ...* 6.486.167.222

Segue: ALLEGATO 5

## FUNZIONAMENTO

| Categoria                       | Numero | Onere giornaliero | Durata | Onere complessivo |
|---------------------------------|--------|-------------------|--------|-------------------|
| Viveri .....                    | 1.624  | 5.740             | 30     | 279.652.800       |
| Vestiario/equipaggiamento ..... | 1.624  | 2.815             | 30     | 137.146.800       |
| Totale ...                      | -      | -                 | -      | 416.799.600       |
| Servizi generali .....          | 1.624  | 30.905            | -      | 1.505.691.600     |
| Totale ...                      | -      | -                 | -      | 1.922.491.200     |

## COSTI DI ESERCIZIO MEZZI RUOTATI E CINGOLATI

| Ruotati           | Lire/km | Chilometri percorsi | Costo complessivo |
|-------------------|---------|---------------------|-------------------|
| Autovettura ..... | 546     | 105.300             | 57.493.800        |
| VM-ACL .....      | 1.042   | 187.650             | 195.531.300       |
| ACM .....         | 1.128   | 216.600             | 243.648.000       |
| ACP .....         | 3.021   | 399.600             | 1.207.191.000     |
| Traino per M.C.   | 8.128   | 7.500               | 60.960.000        |
| Totale ...        | -       | -                   | 1.764.824.700     |

| Cingolati/blindati            | Costo/ora  | Ore  | Numero mezzi | Costo       |
|-------------------------------|------------|------|--------------|-------------|
| VCC/M 113 .....               | 164.000    | 1,00 | 22           | 108.240.000 |
| Costi carri da combattimento  | 1.453.000  | 1,00 | 2            | 87.180.000  |
| Costi blindo «Centauro» ..... | 613.000    | 0,75 | 18           | 248.265.000 |
| Costi blindo 6614 .....       | 86.000     | 1,00 | 8            | 20.640.000  |
| Costi M109L .....             | 164.000    | -    | -            | -           |
| Costi Es. AB-205 .....        | 4.098.270  | 0,50 | 4            | 245.896.200 |
| Costi A-129 .....             | 8.187.280  | -    | -            | -           |
| Costi Es. CH-47 .....         | 14.653.990 | -    | -            | -           |
| Totale ...                    | -          | -    | -            | 710.221.000 |

## CONSUMO DI MUNIZIONI

|  |             |
|--|-------------|
| Amm. eq. materiale armamento - Consumo aggiuntivo per ad. - Consumo ipotetico di munizioni ..... | 401.320.132 |
| Totale ...   | 401.320.132 |

Totale funzionamento ... 4.798.857.233

TOTALE GENERALE ... 12.485.024.455

Valore \$ = lire 1.750

## ALLEGATO 6

## BOSNIA-ERZEGOVINA/CROAZIA

## RIEPILOGO ONERI

| SPESE                                       | Mensile        | Semestrale     |
|---|----------------|----------------|
| Trasporti - Avvicendamenti - Rifornimenti . | 1.200.000.000  | 7.200.000.000  |
| Spese per il personale:                     |                |                |
| - Trattamento economico .....               | 6.417.025.416  | 38.502.152.500 |
| - Assicurazione .....                       | 69.141.806     | 414.850.833    |
| Funzionamento .....                         | 4.798.857.233  | 28.793.143.398 |
| TOTALE GENERALE ...                         | 12.485.024.455 | 74.910.146.732 |

## RIEPILOGO ONERI PROVVEDIMENTO

*milioni di lire*

|                                  |        |
|----------------------------------|--------|
| Missione Bosnia-Erzegovina ..... | 75.000 |
| MSU .....                        | 16.880 |
| Hebron .....                     | 1.539  |
| Brcko .....                      | 984    |
| MAPE .....                       | 215    |
| TOTALE ...                       | 94.618 |

## DISEGNO DI LEGGE

---

### Art. 1.

1. Il termine previsto dall'articolo 2 del decreto-legge 13 gennaio 1998, n. 1, convertito, con modificazioni, dalla legge 13 marzo 1998, n. 42, relativo alla presenza di un contingente militare delle Forze armate italiane nei territori della ex Jugoslavia, è prorogato fino al 26 dicembre 1998.

2. Al personale appartenente al contingente di cui al comma 1 si applicano le disposizioni sul trattamento economico previste dal decreto-legge 1° luglio 1996, n. 346, convertito, con modificazioni, dalla legge 8 agosto 1996, n. 428.

### Art. 2.

1. In concorso alle operazioni militari del contingente di cui all'articolo 1, è autorizzata la partecipazione di un contingente dell'Arma dei carabinieri alla missione MUS (*Multinational Specialized Unit*) fino al 26 dicembre 1998.

2. Al personale appartenente al contingente di cui al comma 1 si applicano le disposizioni sul trattamento economico previste per il personale di cui all'articolo 1.

3. Per le finalità e nei limiti temporali stabiliti nel comma 1, il Ministero della difesa è autorizzato in caso di necessità ed urgenza, in deroga alle norme di legge vigenti e della contabilità generale dello Stato, a ricorrere ad acquisti e lavori da eseguirsi in economia, senza limiti di spesa, entro un volume complessivo di lire 10.000 milioni.

### Art. 3.

1. Il termine previsto dall'articolo 3-bis del decreto-legge 13 gennaio 1998, n. 1,

convertito, con modificazioni, dalla legge 13 marzo 1998, n. 42, relativo alla partecipazione del contingente di trentuno unità di militari italiani al gruppo di osservatori temporanei ad Hebron (*Temporary International Presence in Hebron - TIPH*), è prorogato fino al 26 dicembre 1998.

2. Al personale appartenente al contingente di cui al comma 1 si applicano le disposizioni sul trattamento economico previste per il personale di cui all'articolo 1.

#### Art. 4.

1. Il termine previsto dall'articolo 3 del decreto-legge 13 gennaio 1998, n. 1, convertito, con modificazioni, dalla legge 13 marzo 1998, n. 42, relativo alla permanenza del contingente dell'Arma dei carabinieri a Brcko nell'ambito della Forza di polizia internazionale in Bosnia (IPTF), è prorogato fino al 26 dicembre 1998.

2. Al personale appartenente al contingente di cui al comma 1 si applicano le disposizioni sul trattamento economico previste dall'articolo 3 del decreto-legge 13 gennaio 1998, n. 1, convertito, con modificazioni, dalla legge 13 marzo 1998, n. 42.

#### Art. 5.

1. In concorso alle operazioni militari e nel quadro delle attività di cooperazione ed assistenza in Albania per la riorganizzazione delle Forze di polizia, è autorizzata la partecipazione di personale dell'Arma dei carabinieri, in qualità di addestratori, alla missione MAPE (*Multinational Advisory Police Element*) fino al 26 dicembre 1998.

2. Al personale di cui al comma 1 si applicano le disposizioni sul trattamento economico previste dal comma 2 dell'articolo 4.

#### Art. 6.

1. Nell'ambito degli interventi di cui agli articoli 1 e 2 è autorizzata la cessione a ti-

tolo gratuito di beni e servizi, ad eccezione dei sistemi d'arma, alle Autorità o ai Paesi interessati alle operazioni NATO nei territori della ex Jugoslavia, secondo le disposizioni di cui all'articolo 1, comma 11, del decreto-legge 13 gennaio 1998, n. 1, convertito, con modificazioni, dalla legge 13 marzo 1998, n. 42.

#### Art. 7.

1. Contro i rischi comunque connessi all'impiego del personale di cui agli articoli 1, 2, 3, 4 e 5, si applicano le norme previste dall'articolo 2 della legge 18 dicembre 1997, n. 439.

2. Al personale di cui agli articoli 1, 2, 3, 4 e 5, si applicano le disposizioni previste dall'articolo 2, comma 4, del decreto-legge 24 aprile 1997, n. 108, convertito, con modificazioni, dalla legge 20 giugno 1997, n. 174.

#### Art. 8.

1. All'onere derivante dall'attuazione dell'articolo 1, valutato in lire 75.000 milioni per l'anno 1998, si provvede ai sensi dell'articolo 1, comma 63, della legge 28 dicembre 1995, n. 549.

2. All'onere derivante dall'articolo 2, valutato in lire 16.880 milioni, si provvede mediante corrispondente riduzione dello stanziamento iscritto, ai fini del bilancio triennale 1998-2000, nell'ambito dell'unità previsionale di base di parte corrente «Fondo speciale» dello stato di previsione del Ministero del tesoro, del bilancio e della programmazione economica per l'anno finanziario 1998, allo scopo utilizzando quanto a lire 6.987 milioni l'accantonamento relativo alla Presidenza del Consiglio dei ministri e quanto a lire 9.893 milioni quello relativo al Ministero del tesoro, del bilancio e della programmazione economica.

3. All'onere derivante dall'articolo 3, valutato in lire 1.539 milioni per l'anno 1998,

si provvede mediante corrispondente riduzione dello stanziamento iscritto, ai fini del bilancio triennale 1998-2000, nell'ambito dell'unità previsionale di base di parte corrente «Fondo speciale» dello stato di previsione del Ministero del tesoro, del bilancio e della programmazione economica per l'anno finanziario 1998, allo scopo parzialmente utilizzando l'accantonamento relativo al Ministero degli affari esteri.

4. All'onere derivante dall'articolo 4, valutato in lire 984 milioni per l'anno 1998, si provvede mediante corrispondente riduzione dello stanziamento iscritto, ai fini del bilancio triennale 1998-2000, nell'ambito dell'unità previsionale di base di parte corrente «Fondo speciale» dello stato di previsione del Ministero del tesoro, del bilancio e della programmazione economica per l'anno finanziario 1998, allo scopo parzialmente utilizzando l'accantonamento relativo al Ministero degli affari esteri.

5. All'onere derivante dall'articolo 5, valutato in lire 215 milioni per l'anno 1998, si provvede mediante corrispondente riduzione dello stanziamento iscritto, ai fini del bilancio triennale 1998-2000, nell'ambito dell'unità previsionale di base di parte corrente «Fondo speciale» dello stato di previsione del Ministero del tesoro, del bilancio e della programmazione economica per l'anno finanziario 1998, allo scopo parzialmente utilizzando l'accantonamento relativo al Ministero degli affari esteri.

6. Il Ministro del tesoro, del bilancio e della programmazione economica è autorizzato ad apportare, con propri decreti, le occorrenti variazioni di bilancio.



